

**PISTOLET A 25 HTi INOX SANS EMBASE / A 25 HTi SPRAY GUN WITHOUT BASE
PISTOLE A 25 HTi EDELSTAHL OHNE GRUNDPLATTE / PISTOLA A 25 HTi INOX SIN BASE**

A 25 HTi	#
sans projecteur / without projector /ohne Zerstäubereinheit / sin projector	129.268.000
+ 07 H 3 KHVLP	135.268.001
+ 09 H 3 KHVLP	135.268.002
+ 12 H 3 KHVLP	135.268.003

Projecteur / Projector Zerstäubereinheiten / Projector	Tête / Aircap Luftkappe / Cabezal	Buse / Nozzle Düse / Boquilla	Pointeau / Needle Nadel / Aguja
--	--------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

Ind. 1+6+10	#	Ind. 1	#	Ind. 6	Ø (mm / ")	#	Ind. 10	#
07 H 3 KHVLP	031.268.006	H 3 KHVLP	132.120.100	H 7	0,7 / 0.027	134.080.100	07 -09 - 12	033.251.100
09 H 3 KHVLP	031.268.007			H 9	0,9 / 0.035	134.080.200		
12 H 3 KHVLP	031.268.008			H 12	1,2 / 0.047	134.080.300		

PIECES DE RECHANGE - PARTS IDENTIFICATION LIST - ERSATZTEILLISTE - PIEZAS DE REPUESTO

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 1	-	Tête complète (voir tableau)	Aircap assembly (refer to chart)	Zerstäuberkopf kpl. (siehe Tabelle)	Cabezal completo (consultar cuadro)	1
2	032.020.001	• Bague de tête	• Aircap ring	• Überwurfring	• Anillo del cabezal	1
3	150.040.309	• Joint de bague (les 10)	• Seal, ring (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta del anillo (x 10)	1
4	NCS / NSS	• Tête nue	• Aircap only	• Zerstäuberkopf	• Cabezal solo	1
5	032.200.103	• Anneau de retenue	• Retaining ring	• Sicherungsring	• Anillo de retención	1
5a	129.080.007	• Joint de tête (les 2)	• Seal, aircap (pack of 2)	• O-Ring (2 St.)	• Junta del cabezal (x2)	1
* 6	-	Buse équipée (voir tableau)	Nozzle assembly (refer to chart)	Düse kpl. (siehe Tabelle)	Boquilla equipada (consultar cuadro)	1
7	134.056.102	• Bague de répartition (les 10)	• Distribution ring (pack of 10)	• Luftverteilerling (10 St.)	• Anillo de distribución (bolsa de 10)	1
8	NCS / NSS	• Buse	• Nozzle	• Düse	• Boquilla	1
9	129.209.902	• Joint de buse (les 5)	• Seal, nozzle (pack of 5)	• O-Ring, Düse (5 St.)	• Junta de boquilla (x 5)	1
* 10	-	Pointeau complet (voir tableau)	Needle assembly (refer to chart)	Farbnadel kpl. (siehe Tabelle)	Aguja completa (consultar cuadro)	1
11	NCS / NSS	• Pointeau	• Needle only	• Farbnadel	• Aguja	1
12	129.400.915	• Joint (les 10)	• Seal (pack of 10)	• O-Ring (10 St.)	• Junta (x 10)	1
* 13	129.251.100	Cartouche complète	Cartridge assembly	Nadelpackung, kpl.	Cartucho completo	1
14	NCS / NSS	• Cartouche	• Cartridge	• Nadelpackung	• Cartucho	1
15	129.529.906	• Joint FPM (les 10)	• Seal, FPM (x 10)	• O-Ring, FPM (10 St.)	• Junta FPM (x 10)	2

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* 16	129.251.200	Piston équipé	Piston assembly	Kolben, kpl.	Pistón equipado	1
17	129.251.992	• Joint R8 (les 10)	• Seal, R8 (pack of 10)	• O-Ring, R8 (10 St.)	• Junta R8 (bolsa de 10)	1
18	NCS / NSS	• Piston seul	• Piston only	• Kolben, einzeln	• Pistón solo	1
19	129.251.993	• Joint R22 (les 10)	• Seal, R22 (pack of 10)	• O-Ring, R22 (10 St.)	• Junta R22 (bolsa de 10)	1
* 20	050.315.203	Ressort de pointeau	Spring, needle	Feder für Farbnadel	Muelle de aguja	1
* 21	050.313.504	Ressort de piston	Spring, piston	Feder für Kolben	Muelle de pistón	1
22	029.251.401	Cylindre	Cylinder	Luftzylinder	Cilindro	1
23	129.251.750	Butée de pointeau complète	Adjustment knob assembly	Nadelanschlag, komplett	Tope de aguja completo	1
24	129.268.020	Corps	Body	Pistolenkörper	Cuerpo	1
25	029.266.002	Témoin de fuite	Detector, fluid leakage	Lüftungsschraube	Testigo de fuga	1
26	129.529.903	Joint (les 10)	Seal (x 10)	Dichtung (10 St.)	Junta (bolsa de 10)	1
27	930.151.548	Vis CHc M 6 x 50	Screw, CHc M 6 x 50	Schraube M 6 x 50	Tornillo CHc M 6 x 50	4
28	129.525.092	Joint (les 10)	Seal (x 10)	Dichtung (10 St.)	Junta (bolsa de 10)	1
29	129.251.991	Joint (les 10)	Seal (x 10)	Dichtung (10 St.)	Junta (bolsa de 10)	5

	#	A LA DEMANDE	ON REQUEST	AUF ANFRAGE	A PETICIÓN	
* 30	129.260.300	Embase inox équipée	Stainless steel base assembly	Gründplatte Edelstahl, komplett	Base inox equipada	1
*--	129.260.315	• Embase inox nue, sans raccord	• Stainless steel base only, without fittings	• Gründplatte nackt, ohne Anschlüsse	• Base inox sola, sin racores	1
31	NCS/ NSS	• Embase	• Base	• Gründplatte	• Base	1
32	NCS / NSS	• Insert inox	• Stainless steel insert	• Insert Edelstahl	• Inserto inox	1
33	933.151.221	• Vis CHc M 5 x 16	• Screw, CHc M 5 x 16	• Schraube CHc M 5 x 16	• Tornillo CHc M 5 x 16	2
* 34	129.253.100	• Pointeau des événements	• Fan air control	• Spritzstrahlregulierschraube	• Aguja control de abanico	1
* 35	129.971.002	- Joint (les 10)	- Seal (x 10)	- Dichtung (10 St.)	- Junta (x 10)	1
36	129.529.907	- Joint (les 10)	- Seal (x 10)	- Dichtung (10 St.)	- Junta (x 10)	1
37	905.124.901	• Raccord (commande) M 1/8 BSP - T 4 x 6	• Quick disconnect (control) M 1/8 BSP - T 4 x 6	• Nippel (Steuerung) AG 1/8 BSP - T 4 x 6	• Racor (aire de mando) M 1/8 BSP - T 4 x 6	1
38	050.102.624	• Raccord (air) - M 1/4 BSP - M 1/4 NPS	• Fitting (air), double male, 1/4 BSP - 1/4 NPS	• Nippel (Luft) - AG 1/4 BSP - AG 1/4 NPS	• Racor (aire) - M 1/4 BSP - M 1/4 NPS	1
39	905.190.401	• Raccord coudé (produit) - M 1/4 BSP - T 6 x 8	• Elbow fitting (fluid) - M 1/4 BSP - T 6 x 8	• Doppelnippel - AG 1/4 BSP - T 6 x 8	• Racor acodado (producto) - M 1/4 BSP - T 4 x 6	2
-	906.333.102	• Bouchon 1/4 G	• Plug, 1/4 G	• Blistopfen, 1/4 G	• Tapón, 1/4 G	1

* Pièces de maintenance préconisées tenues en stock
* Preceding the index number denotes a suggested spare part.
* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
* Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.

N C S : Non commercialisé seul.
N S S : Denotes parts are not serviceable separately.
N S S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.
N C S : no suministrado por separado.

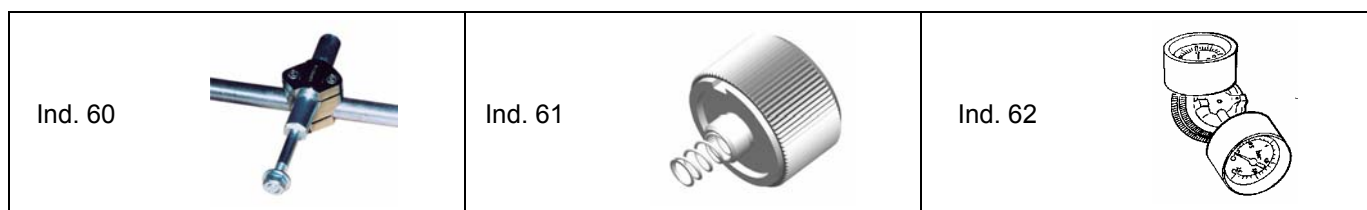
Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
50	049.030.021	Clé plate KREMLIN	KREMLIN gun wrench	Pistolenschlüssel	Llave para pistola	1
51	906.300.101	Goupillon	Large size brush	Pistolenreinigungsbürste	Cepillo grande	1



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*	129.251.995	Pochette de joints (ind. 9, 12, 15, 17, 19, 26, 28, 29, 36)	Package of seals (ind. 9, 12, 15, 17, 19, 26, 28, 29, 36)	Dichtungssatz (Pos. 9, 12, 15, 17, 19, 26, 28, 29, 36)	Kit de juntas "reparación" (índ. 9, 12, 15, 17, 19, 26, 28, 29, 36)	1

ACCESSOIRES – ACCESSORIES – ZUBEHÖR – ACCESORIOS

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
-	029.253.002	Kit pour commande air à distance	Remote fan width adjustor	Kit für Spritzstrahl-Ferverstellung	Kit para mando aire a distancia	1
60	049.351.000	Support de fixation pour pistolet (∅ 16 – long. 100 mm)	Gun mounting support (∅ 16 / 5/8" – Length : 100 mm / 4 ")	Pistolenhalterug (∅ 16 – Länge 100 mm)	Soporte de fijación para pistola (∅ 16 – longitud : 100 mm)	1
61	129.251.500	Butée de pointe avec indexage	Indexed needle adjust kit	Indexiertes Nadeleinstell-set	Kit de regulación indexado para el botón aguja	1
62	668-668-610	Tête de contrôle H 3 KHVLP avec manomètres	H 3 KHVLP test aircap with gauges	H 3 KHVLP - Luftkappe mit Manometer	Cabrezal de control H 3 KHVLP con manómetros	1



#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación
	Tuyau air Ø 8 (Raccord F 1/4 NPS)	Air hose Ø 8 (Fitting, F 1/4 NPS)	Luftschlauch Ø 8 (Anschluss IG 1/4 NPS)	Tubería aire Ø 8 (Racor, H 1/4 NPS)
050.389.101	▪ Longueur 5 m	▪ Length : 5 m / 16.4 ft	▪ Länge : 5 m	▪ 5 m de largo
050.389.103	▪ Longueur 7,5 m	▪ Lg : 7.5 m / 24.6 ft	▪ Länge : 7,5 m	▪ 7,5 de largo
050.389.102	▪ Longueur 10 m	▪ Length : 10 m / 32.8 ft	▪ Länge : 10 m	▪ 10 m de largo

OPTIONS - ON REQUEST - OPTION - OPCIÓN

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
15	109.420.257	Joint EPDM (les 10)	Seal, EPDM (x 10)	O-Ring, EPDM (10 St.)	Junta EPDM (x 10)	2